

敬啟各位

2020年7月17日  
株式會社寶可夢

『寶可夢傷害指示物』  
關於原產國標示的道歉啟事

感謝各位對寶可夢卡牌商品的喜愛，  
我們這次發現在台灣與香港販售中的『寶可夢傷害指示物』在原產國的標示上有以下錯誤，  
這次只有該商品的原產國標示有錯誤，在安全與品質上沒有任何問題。

已經購買並希望退貨者，我們會接收各位的商品後，再將費用退回。

對於購買到標示錯誤商品的客人，造成各位的麻煩，我們致上最深的歉意。  
未來為了避免有任何類似的事情發生我們將會強化品質控管的體制，期盼各位的理解與見諒。

記

1. 對象商品與標示錯誤之內容

『寶可夢傷害指示物』

(販售開始期間：2020年6月19日～)

商品本體背面的貼紙

誤) 原始製造國：日本

正) 原始製造國：中國

**POKÉMON CARD GAME**  
**寶可夢傷害指示物**

商品名: 寶可夢傷害指示物  
主要成分或材質: PP  
適用之年齡: 9歲以上  
原始製造國: 日本  
製造日期: 2019年11月1日  
原始製造商名稱: The Pokémon Company  
台灣進口商名稱: 傑仕登股份有限公司  
台灣進口商地址: 台北市大同區西寧北路62-1號

台灣進口商電話: (02) 2595-4684  
台灣進口商統一編號: 27115079  
台灣代理商: 傑仕登股份有限公司  
名卡有限公司  
Name of Importer: MTC Mint Card Limited  
Address of Importer: Flat B, 9/F, 205-211 Wing Lok Street, Sheung Wan, Hong Kong  
Phone of Importer: 2815-0097  
原始製造商地址: 東京都港区六本木6丁目10-1六本木之丘森大樓 8F

3歲以下幼儿的選擇遊戲規則與文字之能力購買使用  
- AGES: 9歲以上  
- CHOKING HAZARD / 窒息危險  
- This product contains small parts.  
Not intended for children under 3 years.  
/ 幼小部份不适合3歲或以下兒童。  
- This bag is not a toy. To avoid danger of suffocation, keep out of reach of babies and small children. Dispose of this bag immediately. 此袋不是玩具，為免引起窒息之危險，切勿讓嬰兒及孩童接觸本塑膠袋，建議於拆封後立即將塑膠袋回收。  
字號: 0-3

詳細資訊請見  
<https://tw.portal-pokemon.com>  
<https://hk.portal-pokemon.com>  
寶可夢集換式卡牌遊戲

**警告**

- 塑膠包裝應於拆卸後立即銷毀
- 不得接觸火源
- 產品之細小配件，請勿放入口中，以免誤食
- 請在成人的監督下使用
- 本產品不適合3歲以下兒童使用

0-3

**The Pokémon Company**  
Roppongi Hills Mori Tower 8F, 6-10-1 Roppongi, Minato-ku,  
Tokyo 106-6108 Japan

© 2020 Pokémon. © 1995 - 2020 Nintendo/Creatures Inc./GAME FREAK Inc.  
TM, ®, and character names are trademarks of Nintendo.

MADE IN CHINA FOR SALE IN TAIWAN AND HONGKONG ONLY



**POKÉMON**

**寶可夢傷害指示物**

商品名:	寶可夢傷害指示物
主要成分或材質:	PP
適用之年齡:	9歲以上
原始製造國:	日本
製造日期:	2019年11月1日
原始製造商名稱:	The Pokémon Company
台灣進口商名稱:	傑仕登股份有限公司
台灣進口商地址:	台北市大同區西寧北路62-1號

## 2. 關於退費事宜

持有該商品的客人，請填寫以下問卷，我們會透過電子郵件聯絡您。  
我們會接收各位的商品後，再將商品費用全額退回。

問卷連結：<https://forms.gle/iJENs2eiU4SVwiTf6>

以上